

Par arrêté ministériel du 17 février 1989, la désignation de M. Martens, J., aux fonctions de stagiaire au parquet du tribunal de première instance de Hasselt, est renouvelée pour un terme d'un an prenant cours le 16 mars 1989.

#### Justice militaire

Par arrêté ministériel du 6 mars 1989, la désignation de M. Zegers, M., aux fonctions de stagiaire près un auditiorat militaire, est renouvelée pour un terme d'un an prenant cours le 16 mars 1989.

#### Par arrêtés royaux du 17 février 1989 :

— M. Gutschoven, M., juge d'instruction au tribunal de première instance de Hasselt, est nommé membre civil à la deuxième chambre néerlandaise du conseil de guerre permanent de Liège, pour un terme de trois ans prenant cours le 16 mars 1989;

— M. Vrancken, L., juge au tribunal de première instance de Tongres, est nommé membre civil suppléant à la deuxième chambre néerlandaise du conseil de guerre permanent de Liège, pour un terme de trois ans prenant cours le 16 mars 1989.

Par arrêté royal du 24 février 1989, M. Brasseur, F., juge au tribunal de première instance de Liège, est nommé membre civil suppléant à la première chambre française du conseil de guerre permanent de Liège, pour un terme de trois ans prenant cours le 16 mars 1989.

Bij ministerieel besluit van 17 februari 1989 is de aanwijzing van de heer Martens, J., als stagiair in het parket van de rechbank van eerste aanleg te Hasselt, hernieuwd voor een termijn van één jaar met ingang van 16 maart 1989.

#### Militair Gerecht

Bij ministerieel besluit van 6 maart 1989 is de aanwijzing van de heer Zegers, M., als stagiair bij een militair auditioraat, hernieuwd voor een termijn van één jaar met ingang van 16 maart 1989.

#### Bij koninklijke besluiten van 17 februari 1989 :

— is de heer Gutschoven, M., onderzoeksrechter in de rechbank van eerste aanleg te Hasselt, benoemd tot burgerlijk lid van de tweede nederlandstalige kamer van de bestendige krijgsraad te Luik, voor een termijn van drie jaar met ingang van 16 maart 1989;

— is de heer Vrancken, L., rechter in de rechbank van eerste aanleg te Tongeren, benoemd tot plaatsvervangend burgerlijk lid van de tweede nederlandstalige kamer van de bestendige krijgsraad te Luik, voor een termijn van drie jaar met ingang van 16 maart 1989.

Bij koninklijk besluit van 24 februari 1989 is de heer Brasseur, F., rechter in de rechbank van eerste aanleg te Luik, benoemd tot plaatsvervangend burgerlijk lid bij de eerste franstalige kamer van de bestendige krijgsraad te Luik, voor een termijn van drie jaar met ingang van 16 maart 1989.

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

##### Carrière de l'Administration centrale Démission honorable

Par arrêté royal du 15 février 1989 démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Moerenhout, Roger, secrétaire d'administration, à partir du 1er novembre 1988.

##### Carrière de l'Administration centrale — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 15 février 1989 démission honorable de ses fonctions est accordée à Mme De Witte, Emilienne, épouse Boeykens, conseiller-adjoint, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1er novembre 1989.

Elle est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

#### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN; BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

##### Carrière Hoofdbestuur. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 15 februari 1989 wordt aan de heer Moerenhout, Roger, bestuurssecretaris, met ingang van 1 november 1988 eervol ontslag uit zijn functies verleend.

##### Carrière hoofdbestuur. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 15 februari 1989 wordt aan Mevr. De Witte, Emilienne, echte. Boeykens, adjoint-adviseur, met ingang van 1 november 1989, eervol ontslag uit haar ambt, met aanspraak op pensioen, verleend.

Zij wordt ertoe gemachtigd de titel van haar ambt eerhalve te voeren.

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

**10 FEVRIER 1989.** — Arrêté ministériel portant délégation de certains fonctionnaires et agents du Ministère des Classes moyennes pour procéder aux contrôles, donner des injonctions, rechercher et constater les infractions déterminées par la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales, ainsi qu'il est prévu aux articles 14 à 18 de ladite loi

Le Secrétaire d'Etat des Classes moyennes,

Vu la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales et notamment les articles 14 à 18;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, 1er alinéa;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les fonctionnaires et agents du Ministère des Classes moyennes repris ci-dessous sont nommément délégués par le Secrétaire d'Etat des Caisses moyennes pour procéder aux contrôles,

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

**10 FEBRUARI 1989.** — Ministerieel besluit waarbij bepaalde ambtenaren en beamten van het Ministerie van Middenstand afgevaardigd worden om tot de uitoefening van controles over te gaan, om uitdrukkelijke bevelen te geven en om de door de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen bepaalde inbreuken op te sporen en vast te stellen, zoals voorzien in de artikelen 14 tot 18 van genoemde wet

De Staatssecretaris van Middenstand,

Gelet op de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen en inzonderheid op artikelen 14 tot 18;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, 1ste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1.** De hierna vermelde ambtenaren en beamten van het Ministerie van Middenstand zijn door de Staatssecretaris van Middenstand met name afgevaardigd om over te gaan tot de uitoefe-

donner les injonctions, rechercher et constater les infractions déterminées par la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales, ainsi qu'il est prévu aux articles 14 à 18 de cette loi :

- M. Careme, Henri, premier conseiller;
- M. Dellisse, Luc, inspecteur;
- M. Frederickx, Robert, inspecteur;
- M. Leveau, Michel, premier contrôleur principal;
- M. Goovaerts, Guy, contrôleur principal;
- Mme Bols, Claire, ép. Jassogne, contrôleur spécial de première classe;
- Mme Eeckhout, Jeannette, ép. De Ridder, contrôleur spéciale de première classe;
- M. Ballintijn, Walter, contrôleur spécial de première classe.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 22 octobre 1975 déléguant les fonctionnaires et contrôleurs du service « Inspection » de l'Administration de la Réglementation du Ministère des Classes moyennes pour contrôler l'exécution des conditions mentionnées dans l'autorisation prévue à l'article 2 de la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 février 1989.

P. MAINIL

#### MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

##### Armée. — Force terrestre. — Changement de corps

Par arrêté royal n° 26117 du 14 février 1989, les officiers brevetés ingénieurs du matériel militaire dont les noms suivent sont transférés d'office, dans l'intérêt du service, avec leur grade et leur ancienneté de sous-lieutenant au corps des officiers ingénieurs du matériel militaire à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1988 :

Corps des troupes de transmission

Le capitaine Coene F.

Corps de la logistique

Le capitaine Van De Voorde, C.

##### Armée. — Force terrestre Fixation d'une ancienneté

Par arrêté royal n° 26119 du 14 février 1989, la date d'ancienneté de sous-lieutenant, du capitaine-commandant Meulemans, L., du corps du génie, est fixée à la date du 4 juillet 1971.

##### Armée. — Force terrestre Résiliation de renagement dans le cadre temporaire et passage dans le cadre de réserve

Par arrêté royal n° 26121 du 14 février 1989, suite à la résiliation de renagement à la date du 1<sup>er</sup> février 1989 le médecin capitaine du cadre temporaire Van Stappen, J., est transféré à cette date avec son grade et son ancienneté dans le cadre des officiers de réserve du service médical, corps des médecins.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de médecin sous-lieutenant de réserve à la date du 1<sup>er</sup> octobre 1979.

##### Armée. — Force terrestre Réintégration dans le cadre des officiers temporaires Dispositions rapportées

Par arrêté royal n° 26122 du 14 février 1989.

Corps des troupes de transmission

Suite à la réintégration, à sa demande, dans le cadre des officiers temporaires à la date du 18 janvier 1989, le sous-lieutenant temporaire Charlot, C., prend pour l'avancement ultérieur rang d'ancienneté de sous-lieutenant temporaire à la date du 23 juillet 1985.

ning van controles, om uitdrukkelijke bevelen te geven en om de door de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen bepaalde inbreuken op te sporen en vast te stellen, zoals voorzien in de artikels 14 tot 18 van deze wet :

- de heer Careme, Henri, eerste adviseur;
- de heer Dellisse, Luc, inspecteur;
- de heer Frederickx, Robert, inspecteur;
- de heer Leveau, Michel, eerste hoofdcontroleur;
- de heer Goovaerts, Guy, eerste controleur;
- Mevr. Bols, Claire, echtg. Jassogne, speciaal controleur eerste klasse;
- Mevr. Eeckhout, Jeannette, echtg. De Ridder, speciaal controleur eerste klasse;
- de heer Ballintijn, Walter, speciaal controleur eerste klasse.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 22 oktober 1975 dat de ambtenaren van niveau 1 en de controleurs van de dienst « Inspectie » van de Administratie voor de Reglementering van het Ministerie van Middenstand afvaardigt om de uitvoering te controleren van de voorwaarden vermeld in de machtiging waarvan sprake in artikel 2 van de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen, wordt ingetrokken.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 10 februari 1989.

P. MAINIL

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

##### Leger. — Landmacht. — Verandering van korps

Bij koninklijk besluit nr. 26117 van 14 februari 1989, worden de officieren met brevet van ingenieur van het militair materieel van wie de namen volgen, op 1 juli 1988 van ambtswege, in het belang van de dienst, met hun graad en met hun ancienniteit als onderluitenant overgeplaatst naar het korps van de officieren ingenieurs van het militair materieel :

Korps van de transmissietroepen

Kapitein Coene, F.

Korps van de logistiek

Kapitein C. Van De Voorde.

##### Leger. — Landmacht Vaststelling van een ancienniteit

Bij koninklijk besluit nr. 26119 van 14 februari 1989, wordt de ancienniteitsdatum van onderluitenant, van kapitein-commandant L. Meulemans, van het korps van de genie, vastgesteld op 4 juli 1971.

##### Leger. — Landmacht

##### Verbreking van de wederdienstneming in het tijdelijk kader en overgang naar het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 26121 van 14 februari 1989, wordt ingevolge de verbreking van de wederdienstneming op 1 februari 1989, de geneesheer kapitein van het tijdelijk kader J. Van Stappen, op deze datum met zijn graad en zijn ancienniteit overgeplaatst naar het kader der reserveofficieren van de medische dienst, korps van de geneesheren.

Voor verdere bevordering neemt hij ancienniteitsrang als geneesheer reserveonderluitenant op 1 oktober 1979.

##### Leger. — Landmacht

##### Heropneming in het kader van de tijdelijke officieren Ingetrokken bepalingen

Bij koninklijk besluit nr. 26122 van 14 februari 1989.

Korps van de transmissietroepen

Neemt ingevolge de heropname, op eigen aanvraag, in het kader van de tijdelijke officieren op 18 januari 1989, tijdelijke onderluitenant Charlot, C., voor verdere bevordering ancienniteitsrang als tijdelijke onderluitenant op 23 juli 1985.